

México, D.F., 16 de diciembre de 1,932.

Señor don Fernando Torreblanca.  
Hotel-Pension Stucki.  
Anciennement.  
Pélerin-Palace.  
Mont-Pélerin. Sur Vevey, Suiza.

Apreciable y fino amigo:

Estando por terminar el presente año, que tan duro ha sido para ustedes, pues nada menos que en él tuvo usted la inmensa pena de perder a su señor padre, -a quien tanto quiso-, y cuya desaparición tanto le afectó, habiendo acentuado sus males; y en el que su padre político, el señor-General Calles, ha tenido también la desgracia de perder a su señora esposa, pérdida que mucho le ha afectado, y en cuyo doloroso trance, usted y su señora le han hecho sin duda una gran falta; hoy pongo a usted la presente para tener el gusto de saludarlo con todo afecto y para desearle que el Año Nuevo, el 1933, que estará por llegar cuando la reciba usted, solo les traiga a ustedes dichas y felicidades.

Por carta que su señora esposa escribió a Berta a principios del mes de octubre, nos enteramos con toda satisfacción, de la gran mejoría que ya entonces, había usted experimentado en su quebrantada salud, así como de que rápidamente la seguía usted recuperando, por lo que creemos y deseamos muy sinceramente, que a la fecha se halle usted del todo bien y aprovechando su estancia en ese bellísimo lugar, para reponerse en lo absoluto, esperando que pronto tendremos el gusto de verlo nuevamente por acá, y que su viaje le reportará beneficios al país, pues de seguro que algo de lo mucho que usted vea y observe por allá, podrá ser aprovechado aquí con todo éxito.

Como conocemos la afición de usted por los deportes, de seguro que habrá practicado el favorito de la región el difícilísimo y arriesgado skip, en el que después de haber sufrido las inevitables caídas en la nieve, ya será usted un buen aficionado, aunque menos que en la cancha, a propósito de la cual, solo diré a usted, por lo que hace a la del "México", y esto más bien por referencias de Chava el "pelotari", que por las dos veces que yo he ido con él a ese frontón, pues en este deporte soy villamelón, que la temporada ha estado animada, aunque floja en cuestión de apuestas, habiéndose venido sosteniendo casi, casi, con las entradas, y que el delantero "Pistón", la novedad que ha venido a tomar parte en ella y a darle cierto realce e interés, aunque de los partidos que ha jugado contra Ituarte el Matemático, ha ganado más de la mitad, siempre considera mejor a éste y sobre todo mucho más elegante, porque de los delanteros es el que tiene mejor "postura" y el que mejor se sabe colocar, según dice; y no obstante lo que pasó hace unos veinte días en que jugándose el partido estrella entre Pistón y Berrondo

2

contra el Matemático y Ugartechea, estos últimos llegaron a 30 y los primeros solo estaban en 15; entonces un Catedrático, señor Cortina, manda 100 a 1, se los toman, él cree seguro ganar \$ 40.00 con ¡\$4,000.00; empiezan a apretar los que están abajo, sobre todo Berrondo que ha estado flojo y "fallón", pues Pistón ha estado superior; logran igualar en el 34 y hacen ellos el último tanto en medio de la gran ovación, según me cuenta, porque no me fué dado presenciar esa hazaña, y en medio de una gran contrariedad del señor Cortina, y no obstante lo anterior, decía, sigue opinando el "pelotari", que de los delanteros el Matemático es el amo.

Como también es usted un buen aficionado a toros, aún a riesgo de aburrir a usted con esta carta, que más bien es un cartapacio, bástame decirle que de las siete corridas que van de la temporada, solo ha resultado muy buena la mitad de la 6a., que torearon Cagancho, Balderas y La Serna, - pues en las otras nada más hemos visto uno que otro toro bien lidiado, sin que hayan faltado los mitings del (?) gracioso gitano que sigue haciendo de las suyas, y sin haber dado la medida el Estudiante y Laserna, pues ambos no son sino unos novilleros inferiores, muy inferiores a los que aquí tenemos, pudiendo agurarle que la temporada será un sonado fracaso, pues ya el público está muy escamado, y aunque para la corrida del domingo se espera un lleno por los toros de Murube, de la cual le envió un programa, al final de la temporada quien sabe como saldrá la empresa, pues solo le quedan la corrida de la Prensa, la de la Creja de Oro y la de Covadonga, fuera de las cuales los tendidos se verán vacíos, especialmente el de sombra que se ha visto muy flojo.

El "pelotari" está triste porque desde hace algo más de un mes se cerró el frontón Hispano, más que todo, por falta de cabeza del gerente para manejar el negocio, pues con decir a usted que quería seguir cobrando los mismos precios de entrada que en el México, creo que basta, y aunque al "pelotari" le quedaron a deber cien pesos por partidos que jugó y no le pagaron, más ha sentido lo del cierre porque ya se sentía, no un Matemático, ni un Pistón, pero sí un trombón; más como tiene una afición desmedida él no le afloja a la cesta y juega en el de Inclán que está en Bucareli, en el México, etc., sobre todo ahora que está en vacaciones, pues ya acabaron sus exámenes en la Preparatoria.

Reiterando a usted nuestro más sinceros deseos por su salud, así como porque el año nuevo les sea enteramente próspero y feliz y con mis respetuosos saludos para su señora esposa, para la señora Almada y cariños para la niña de ella y las de ustedes le envía un abrazo su afmo. atto. amigo y s. que sabe lo estima.

*Salvador Villaseñor*

BARCELONA, 7 de enero de 1933.

Sr. don Salvador Villaseñor  
"Privada del Rhin, 19"  
Colonia Cuauhtemoc

México, D. F.  
-----

Estimado y fino amigo:

Con gusto recibí su apreciada carta de fecha 16 del pasado mes de diciembre y le retorno para usted y su familia, en nombre de la mía y en el mío propio, nuestros cariñosos deseos de felicidad en el presente año 1933.

Desde hace mes y medio tuve que abandonar el Sanatorio de Suiza, porque el clima de otoño en aquel lugar, me perjudicaba bastante y en vista de ello decidí venir a España, habiendo estado hasta ahora, únicamente en Barcelona, donde me he sentido muy aliviado de mi quebrantada salud y he podido engordar algunos kilos. Dentro de unos días seguiremos rumbo al sur de España, donde pensamos visitar lo más interesante de la región andaluza.

En esta ciudad hay frontón y con eso quiero decirle que hemos estado yendo muy seguido, pudiendo ver con suma frecuencia, partidos como el que me reseña usted en su carta, ya que, según me informan, no son de ninguna novedad para los catedráticos de esta cancha.

Con nuestros afectuosos saludos para su distinguida familia, me es grato repetirme como siempre su amigo y seguro servidor.

Salvador Villaseñor  
Privada del Rhin 19  
Colonia Cuauhtemoc.

México, D.F., 16 de mayo de 1933.

SEÑOR DON FERNANDO TORREBLANCA.  
LONDRES, INGLATERRA.

Apreciable y fino amigo:

Gustoso pongo a usted la presente para saludarlo con todo afecto y para felicitarlo en unión de mi señora, la nena y el pelotari, por su onomástico, deseando lo pase muy contento junto con su señora esposa y sus niñitas, disfrutando de las múltiples bellezas de esa culta y gran ciudad, emporio de la elegancia y distinción, y sobre todo gozando ya de su cabal salud.

Ojalá y que antes de regresar ustedes al país les sea dado visitar algunas otras ciudades importantes de Europa, pues según sabemos, pronto tendremos el gusto de verlos nuevamente por acá, pero antes de que esto sea así, deben ustedes darse su última paseada.

De seguro que a su regreso va usted a traer un buen acopio de novedades en diferentes aspectos, adquiridas de sus observaciones en su ya larga estancia por allá y las cuales sin duda serán de verdadera utilidad de ser llevadas aquí a la práctica, debidamente adaptadas como es natural.

Por acá no tiene usted más novedad sino la de haberse iniciado ya la campaña Presidencial, habiendo surgido desde luego las pre-Candidaturas de los señores Generales Lázaro Cárdenas y Pérez Treviño, del P.N.R.

En cuanto a deportes y diversiones no hay por ahora algo que valga la pena, pues terminada la temporada taurina formal, en la que se llevó la palma Armilla y confirmó su falta de vergüenza el gitano Cagancho, a quien creo que no habrá nadie que se atreva a contratarlo otra vez, solo han quedado las de costumbre las que ya están bien trilladas por cierto.

Sin más por ahora y reiterándole nuestras sinceras felicitaciones por su onomástico y nuestros mejores deseos por su cabal salud, y con nuestros afectuosos saludos para su señora esposa y para la Normita y la Ten-

chita, que sin duda ya estarán muy grandes y adelanta-  
das, se despide su afmo. atto. amigo y s.s. que sabe  
lo estima.

Salvador Villaseñor

Salvador Villaseñor  
Privada del Rincón 12  
Ciudad Guayaquil

SEROR DON FERNANDO TORREBLANCA  
DOMINICA, INGLATERRA.

apreciable y fino amigo:

Quisiera poner a usted la  
presente para saberlo con todo afecto y para felicitarlo  
tanto en unión de mi señora, la niña y el peñón, por  
su enérgico, desinteresado y muy contenido trabajo con  
mi señora esposa y sus hijas, distinguido de las más  
tipas bellas de sus castas y gran ciudad, ejemplo de  
la elegancia y distinción, y sobre todo, cuando ya de-  
su salud sigue.

Usted y que antes de regresar usted al país  
les sea dado visitar algunas otras ciudades importantes  
de Europa, pues según sabemos, pronto tendremos el que-  
so de verlos nuevamente por allá, pero antes de que esto  
sea así, deseo agradecerles mucho por haberme escrito.

De seguro que a su regreso va usted a traer  
un buen número de novedades en diferentes aspectos, ya  
partidas de sus observaciones en su larga estancia  
por allá y las cuales sin duda serán de verdadera uti-  
lidad de ser llevadas aquí a la práctica, debidamente  
adaptadas como de material.

Por eso no tiene usted una novedad sino la  
de haberme hablado ya de la campaña presidencial, habien-  
do surgido desde luego las pro-candidaturas de los se-  
ñores González Márquez, Sáenz y Pérez Treviño, del  
P.R.H.

En cuanto a deportes y diversiones no hay por  
ahora algo que valga la pena, pues durante la temporada  
de turismo formal, en la que se lleva la gran familia  
y continúa en la vida de veraneo el Sr. González, a  
quien creo que no hará falta que se envíe a contratar  
lo que sea, solo han pasado las de contarle las que  
ya están bien vividas por otros.

Sin más por ahora y reiterándole nuestras más  
cordiales felicitaciones por su enérgico y nuestro trabajo  
tan bueno por el cual sigue, y con nuestros afectuosos  
saludos para su señora esposa y para la familia y la suya

5

Londres, 23 de junio de 1933.

Señor Don Salvador Villaseñor,  
Privada del Rhin 19,  
Colonia Cuauhtemoc,  
México, D.F., México.

Estimado amigo:

Con verdadero gusto recibí su grata fechada el 16-  
de mayo último, y les agradecemos sinceramente la felicita-  
ción que con motivo de mi onomástico nos envían usted y los-  
suyos.

Ya por el servicio cablegráfico que nuestras ofi-  
nas consulares reciben, he estado al tanto de los movimien-  
tos políticos en México, en los que afortunadamente parece -  
que se han puesto de acuerdo y es casi seguro que todo se de-  
sarrolle sin trastornos naturales de toda lucha electoral.

Hortensia y las niñas se unen a mí para correspon-  
der a ustedes sus afectuosos saludos, y mientras tengo el --  
gusto de verlo, me es grato repetirme su amigo que mucho lo-  
estima,